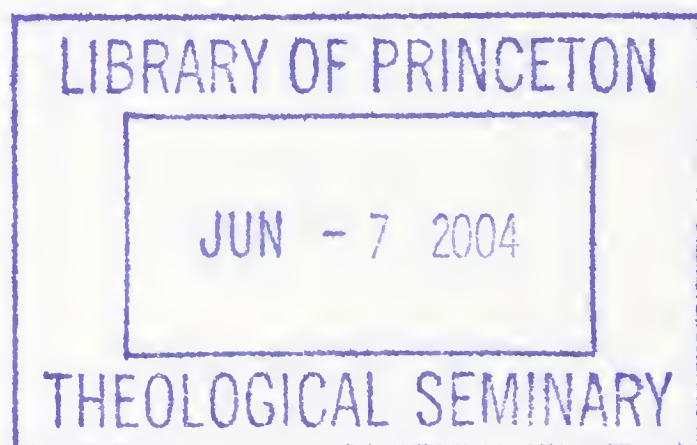
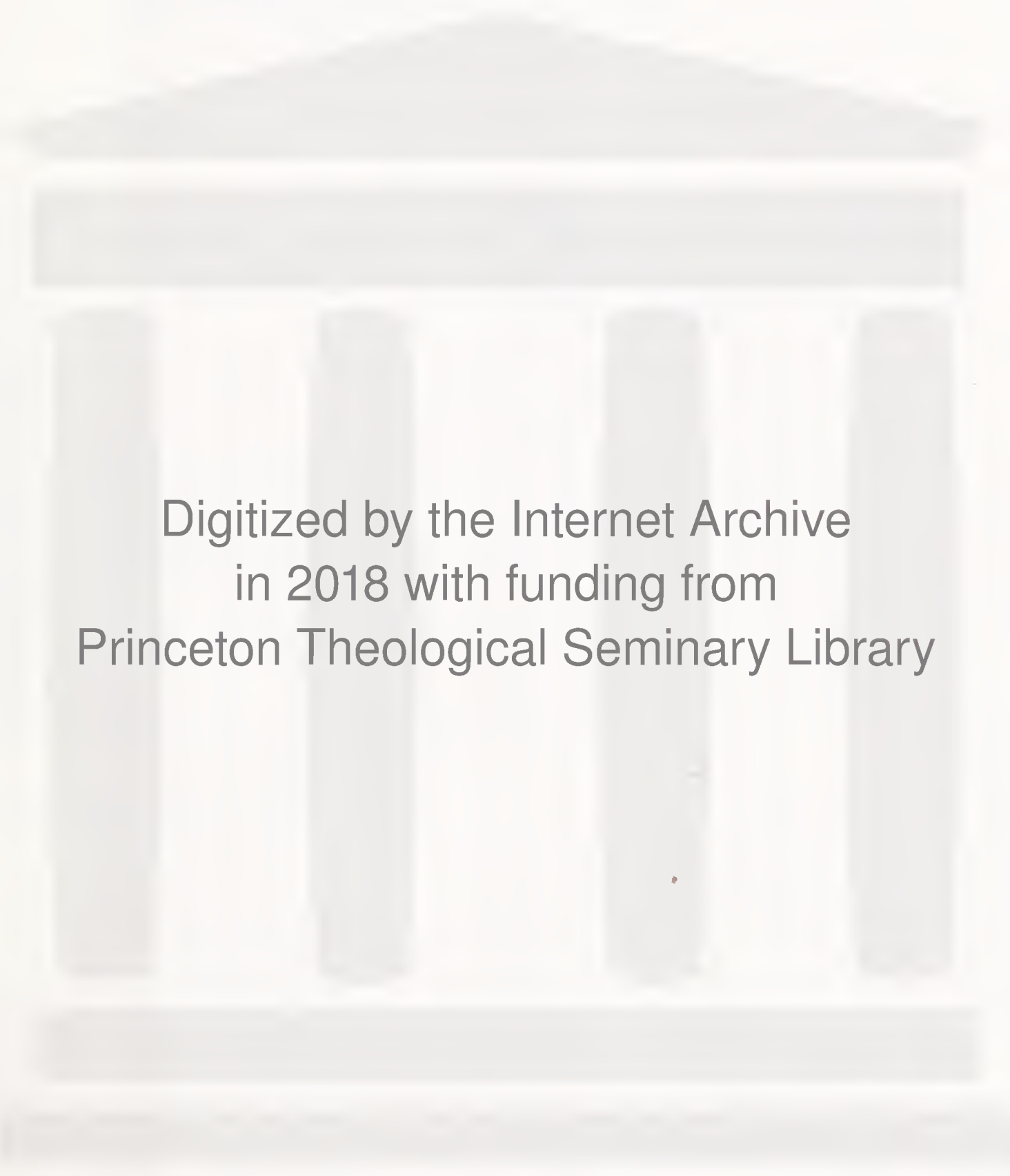


PER FOLIO BX4878 .M46

Mensajero Valdense.





Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library



Año I

Diciembre 1.º de 1919

Núm. 15

Mensajero

Valdense

Periódico quincenal de estudios y eco de las
Colonias Valdenses del Río de la Plata

LIBRARY OF PRINCETON

MAR 16 1988

THEOLOGICAL SEMINARY

SUMARIO:

Cristianos mentirosos. — Notas editoriales. — Páginas selectas: Confesión de un ateo. — Pro viudas y huérfanos. — Cuestión de dignidad. — Sección Uniones Cristianas. — El sueldo de los pastores. — Bibliografía. — Movimiento pro colonización. — Para los niños. — Anécdota. — Párrafos sueltos. — Sección noticiosa.

Dirección: Estación Tarariras -- Uruguay.

Administración: Colonia Valdense — “

AGENTES del "MENSAJERO VALDENSE"

Colonia Valdense—Pablo Caffarel, Adolfo E. Peyronel,
 David Roland Gonnet, J. David Benech.
 Artilleros—Julio Long.
 Barker—Emilio Rivoir.
 Cañada de Nieto—Abel Félix.
 Colonia—Diego Eric Nimmo.
 Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.
 Colonia Suiza—J. Pedro Geymonat Rochon.
 Conchillas—Juan Esteban Berger.
 Cosmopolita—Pedro Bounous.
 Dolores—Esteban Gauthier.
 Estanzuela—José Negrín.
 La Paz—J. Pedro Oronoz.
 Lavalle—Enrique Benech.
 Miguelete—Jerah Jourdan.
 Montevideo—Emilio Tourn (Río Branco, 1540).
 Quintón—Emilio Gonnet.
 Riachuelo—Santiago Florin.
 San Pedro—Luis S. Gilles.
 Tarariras—Carlos F. Rostán.
 Administrador para la Argentina D. Acosta.—P. Colón,
 161—Buenos Aires.
 Buenos Aires—Manuel Galland (Paseo Colón, 161).
 Alejandra—Pedro Tourn.
 Belgrano—Enrique Beux.
 El Triángulo—Augusto Gonnet.
 Las Garzas y Ocampo—Luis A. Tourn.
 Jacinto Arauz—Daniel y José S. Boniour.
 Monte Nieves—José Ferrando.
 Rosario Tala—Julio Baridon.
 San Gustavo—Juan Barolin Cayrus.
 Venado Tuerto—Pablo Rostán.
 Villa Alba—Benjamín Long.
 Villa Iris—Augusto Negrin; Adolfo Malan

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

207 - CERRITO - 207

Sucursales en Paysandú y Mercedes

Capital autorizado \$ 5:000,000
 Idem suscrito y realizado » 3:000,000
 Fondo de reserva y provi-
 sión » 1:000,000

TASA DE INTERESES

Hasta nuevo aviso

PAGA—Por depósitos en cuenta co-
 rriente á la vista 1 % anual
 A retirar con 30 días de aviso. 1 1/2 »
 A plazo fijo de 3 meses 3 »
 A plazo fijo de 6 meses 4 »

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista después de
 30 días cumplidos 1 % anual
 Sobre depósitos á 3 meses 3 »
 » » á 6 » 4 »

COBRA—Por anticipos en cuenta corriente, convencional

Banco de la República Oriental del Uruguay

Sucursal NUEVA HELVECIA

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuentos de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc. Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central, y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones. Cobranza de Cupones y dividendos y letras y pagarés por cuenta de terceros. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.—Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.—Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

ESTA SUCURSAL HASTA NUEVO AVISO, ABONA:

En cuenta corriente a oro	1	por ciento
En depósito a plazo fijo, 3 meses	2 1/2	» »
» » » » » 6 »	3	» »
» » » » » por mayor plazo		Convencional
En Caja de Ahorros	3	por ciento
En Sección Alcancías (máximum \$ 1.000)	5	» »

COBRA:

Por descubierto en cuenta corriente a oro Convencional
 » » » » » con garantía de valores, Convencional
 Descuentos y Caucciones, Convencional.

HORAS DE OFICINA:

Desde el 1.º de Diciembre hasta Febrero 28, de 8 a 11 y de 15 a 17.—Desde el 1.º de Marzo hasta Noviembre 30, de 9 a 12 y de 14 a 16.—Sábados de 8 a 12.

LEY ORGÁNICA DEL BANCO DE LA REPÚBLICA, DE 17 DE JULIO DE 1911.—Artículo 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Juan Andrés Herrera, Gerente.

Mensajero Valdense

Director: JULIO TRON
TARARIRAS

Administrador: B. A. PRICHARD (hijo)
COLONIA VALDENSE

Suscripción anual adelantada: \$ 2.00 oro uruguayo.

CRISTIANOS MENTIROCOS

—¿Es posible que un hombre sea cristiano y mienta?

—Es posible.

—¿Cómo explícate esa anomalía?

—Con estos dos verbos: *ser* y *aparentar*. Un hombre puede decirse hijo de Dios y ser en realidad hijo del Diablo; no tiene vergüenza de llevar un falso nombre, de dar a Jesús el beso de Judas

—¿Y cómo conoceránse esos cristianos mentirocos?

—Por sus acciones, como se conoce el árbol por el fruto. Es muy cierto que la cosa no es siempre posible: ¡están tan bien disfrazados, pronuncian tan lindas palabras, cantan tan hermosos himnos, son tan asiduos a los cultos, conocen tan bien las bellas palabras de Cristo!

—¿Y por qué no castiga Dios a aquellos cristianos mentirocos?

—Dios les encontrará un día. Nosotros podemos juzgar y equivocarnos; a menudo se nos engaña; mas el Juez Soberano no puede equivocarse, nadie le puede engañar.

—¿Es verdad que por causa de aquellos cristianos mentirocos muchos sienten repugnancia para la religión?

—Es evidente; pero, ¿acaso no sabemos, por Jesús mismo, que habrá escándalos, hasta que es imposible que así no sea? Mas ¡ay! de aquél por quien el escándalo viene.

—Entretanto, los cristianos mentirocos tienen éxito, prosperan a menudo en sus negocios.

—Es cierto: son a veces muy apreciados, y gozan la consideración del mundo: son ricos, estimados; pero Dios es justo y a la hora fijada por El, tendrán que rendirle las cuentas.

—Sí; pero entretanto todo anda bien para ellos, y todo anda mal para el verdadero creyente, que es víctima a menudo de su sinceridad.

—El discípulo no es más que el Maestro: Jesús es la Verdad y el mundo ha declarado la guerra a la Verdad.

—¿No creéis que en ciertos casos un verdadero creyente puede disimular la verdad?

—No, no debe; de esto estoy convencido; es difícil, pero el deber es claro.

—¿Entonces no admitís que se pueda esconder al fisco una parte de nuestros bienes, u obrar de tal manera que se pueda eludir la ley en lo referente al fisco?

—Si somos verdaderos creyentes expongamos a Jesús nuestra duda, y su contestación será ésta:

“Dad a César lo que pertenece a César, y a Dios lo que a Dios pertenece”.

—En aquel caso el creyente será inevitablemente víctima de los engaños tan numerosos que cometen las mismas “gentes de iglesia”, sin que sea conmovida su conciencia.

—El verdadero creyente debe hacer lo que ninguno haría y todo lo que Cristo le manda. Siempre y dondequiera, debe obedecer a Jesús.

Es porque hay tantas personas que van al templo llevando su título escrito en caracteres gordos: “Yo soy cristiano”, y no lo son, que hay hoy día tan poca fe, tan poca conciencia, tan poco amor. Van regularmente al templo para hacer ahí sus devociones, y luego en la vida diaria mienten, roban, engañan, son orgullosos, crueles, impuros; y, sobre todos aquellos defectos, sobre todos aquellos vicios se aplicó un cartoncito que lleva escrita la palabra “cristiano”.

Ch. Dentan.

El verdadero cristianismo impulsa al hombre a vivir de tal manera, que el mundo sea hoy un poco mejor que lo que era ayer.

NOTAS EDITORIALES

EL ALCOHOLISMO Y LA DELINCUENCIA INFANTIL

El doctor Atilio Narancio, senador por el Departamento de Colonia, presentó a la Cámara

respectiva un proyecto de ley que tiende a suprimir por completo, dentro del término de tres años, el expendio de bebidas alcohólicas en todo el Uruguay.

No me propongo extenderme en consideraciones sobre las consecuencias deplorables del alcoholismo sobre la humanidad; sólo deseo —dada la actualidad del tema— llevar a conocimiento de los que se interesan en el asunto, las conclusiones formuladas por el doctor de Aremeza, miembro de la Oficina de Estudios Médico-Legales de la Prisión Nacional Argentina, en un detallado informe sobre la influencia del alcohol en la delincuencia infantil.

El alcoholismo de los progenitores es la causa primera, la más frecuentemente señalada en los antecedentes de familia de las criaturas que, engendradas por un alcoholista, llegan al mundo con una constitución débil, un sistema nervioso reducido en su potencialidad y preparado para que fructifique en ellos el germen de la tuberculosis y de la delincuencia.

Este niño se forma en un ambiente inmoral. ¿Qué puede haber de más deprimente que el espectáculo cotidiano del jefe de familia alcoholizado, violento, grosero, intolerante, que veja y castiga a los suyos porque no le proveen lo necesario para satisfacer su vicio?

El mal atrae también a los tiernos vástagos y el uso y abuso de bebidas alcohólicas es por demás frecuente entre los menores delincuentes. Observaciones hechas sobre 625 menores de 18 años, delincuentes, permiten afirmar que 63

aparecen con hábitos alcohólicos manifiestos y no pocos con varias entradas por ebriedad.

Si se averiguan los antecedentes de las familias de donde provienen los menores procesados, nos encontramos que 160 contaban a un padre o a una madre alcoholista, cuando no ambos, es decir, que entre los progenitores de los menores delincuentes hay un 24.44 o|o de alcoholistas.

Pero hay más: figuran otras 57 familias, en que a la par del alcohol, la neurosis agrega su nefasta influencia sobre la prole, con lo que el alcoholismo, ya por sí solo, ya ligado a la neurosis, constituye el 34.83 o|o de los hogares de los menores delincuentes.

Esto viene a confirmar el antiguo dicho, que el padre alcoholista engendra hijos alcoholistas, epilépticos o delincuentes. Nada tiene de extraño que esas tiernas criaturas que proceden de esos hogares sean pensionistas habituales de nuestros establecimientos carcelarios, ya que han completado su educación y se han formado en la vía pública.

Averiguaciones hechas sobre los antecedentes de 80 familias de donde provenían delincuentes, se comprobó que 43 de ellos contaban entre sus progenitores un alcoholista, y que 4 eran hijos de padre y madre alcoholista, que 12 descendían de familias taradas por la epilepsia, 5 lo son de familias desconocidas, y sólo quedan 18 en los que no se ha hallado en sus antepasados inmediatos una tara nerviosa o alcohólica.

Uno se sentiría inclinado a creer que el alcoholismo en la infancia

sólo atacaría a aquellos menores de una cierta edad. Observaciones exactas demuestran lo contrario. Los archivos de un juez contenían los siguientes casos de delincuentes: De 10 años de edad, 1; de 11 años, 1; de 12 años, 5; de 13 años, 8; de 14 años, 15; de 15 años, 14; de 16 años, 13; de 17 años, 11; de 18 años, 13.

Lo elevado de las cifras anotadas revela la gravedad del problema y la urgencia de iniciar de una vez y con energía suficiente, la lucha contra el alcoholismo.

PAGINAS SELECTAS

CONFESION DE UN ATEO

Yo me reía de la fe y me consideraba sabio; pero no retengo ya mi alegría sobre esta burla, cuando veo a Francia sangrando y llorando.

Debe ser algo consolador conocer un hogar perenne que brilla con amor, cuando el terrenal está ardiendo en odio. Esta sabiduría es la sabiduría de un niño; pero yo ya no soy niño; esa es mi pobreza y lo que me causa temblor.

Me detengo delante de los ríos de sangre en tierra francesa y veo los ríos de lágrimas. ¡Yo *dudo*, pero la anciana de Bretaña, cuyos hijos han muerto sangrando y que ha llorado hasta quedar ciega, ella *ora!* ¡Qué avergonzado me siento delante de aquella mujer!

Mirad: una nación de muertos que cubren los campos. ¡Qué difícil es permanecer ateo en este vasto cementerio nacional! Yo no puedo.

Me he traicionado yo mismo y a vosotros, que habéis leído mis libros y habéis cantado mis canciones. Era un delirio, un terrible sueño.

Veo la muerte y clamo por la vida. ¡Francia, Francia! Vuélvete a la fe. Dejar a Dios es perderse. Yo no sé si mañana aún estaré vivo, pero esto tengo que decir a mis amigos: “Larredan no se anima a morir ateo”.

El infierno no me aflige, pero este pensamiento me aflige: Vive un Dios y yo estoy muy lejos de El. Mi alma se regocijará grandemente si llego a experimentar ese momento, cuando arrodillado pueda decir: “Yo creo, yo creo en Dios, yo creo”.

Estas palabras son la aurora de la Humanidad; para aquellos que no creen aún es noche.”

Larredan.

¡Oh! ¡Cómo soy feliz! ¡Oh! ¡Cómo soy feliz, Dios mío! ¡Tú no me engañaste. Soy feliz, feliz...

(Últimas palabras de la señora Lamartine, madre del poeta).

PRO VIUDAS Y HUÉRFANOS

Aún cuando es probable que a la fecha ha de haber sido hecha ya en la mayor parte de nuestras Congregaciones la colecta votada por nuestra Conferencia, en favor de las viudas y huérfanos de los millares de valdenses caídos en la guerra europea, creemos de algún interés para nuestros lectores, pu-

blicar aquí una circular que, para facilitar la tarea, ha sido repartida por uno de nuestros pastores a todos sus comisionados para esa colecta.

Ante todo, porque nos parece que en ella se explica clara y brevemente el motivo y el objeto de lo que la Mesa Valdense está por hacer a este respecto, lo que podrá ilustrar mejor a los miembros de nuestras Congregaciones, bastante al claro sobre el asunto.

Luego, porque el contenido de la mencionada circular, llevado por MENSAJERO VALDENSE a las personas de quienes quizás no haya sido solicitada su contribución para ese objeto, y hasta nuestros más lejanos diseminados, podría sugerirles también de contribuir con algo para la referida institución.

He aquí la circular:

“Lavalle (Colonia), Uruguay, 30 de octubre de 1919.

A los miembros de las Congregaciones Evangélicas Valdenses de Lavalle y anexos, Miguelete, San Salvador.

Muy estimados hermanos y hermanas:

La terrible guerra europea está concluída, pero se precisa ahora levantar las ruinas de todas clases amontonadas por esa gran conflagración; y ese deber les incumbe a todos los cristianos, sin distinción alguna, sea cual fuere la denominación eclesiástica, la clase social o la nacionalidad a que pertenezcan.

Por su parte, la Mesa Valdense,

con generosa inspiración y noble iniciativa, ha propuesto al Sínodo, que es nuestra Suprema Autoridad Eclesiástica, y éste ha aceptado, que una vez terminada la guerra, se levantara en Torre-Pellice (Italia), un edificio que sea a la vez un monumento para recordar los héroes de nuestras iglesias, que han caído en ese gran conflicto, y una Escuela-Asilo para dar instrucción y amparo a los huérfanos y a las viudas de esos mismos héroes, que se encuentran en condiciones particularmente penosas.

Para la construcción de ese edificio, y para proveer al funcionamiento de esa institución, la Mesa ha abierto desde el año pasado una suscripción en el seno de todas nuestras Congregaciones de Italia, cuyos miembros han dado, para esa obra, con una generosidad ejemplar, a pesar de la situación muy crítica en que se encuentran, a consecuencia de la guerra; y eso es un signo evidente de que han considerado y consideran esa obra como de urgente necesidad.

De otro lado, nuestra última Conferencia, celebrada aquí en Lavalle, en marzo pasado, asociándose a esa noble iniciativa, ha votado su Acto VIII, que dice así:

“ La Conferencia resuelve invitar a los Consistorios a que nombren una Comisión, para levantar en las Congregaciones una suscripción en pro de las viudas y huérfanos de los militares valdenses caídos en la guerra europea. ”

Es ésta una excelente oportunidad que se nos ofrece para demos-

trar nuestro espíritu de desprendimiento y de solidaridad cristianas, con nuestros hermanos en la fe, que se encuentran en condiciones apremiantes, como también para demostrar prácticamente nuestra gratitud hacia el Todopoderoso, que nos ha guardado del terrible flagelo que acaba de azotar a toda Europa.

Se espera, pues, que en consideración de lo arriba expuesto, los miembros de nuestras Congregaciones se suscriban con todo lo que les sea concienzudamente posible para ese noble objeto.

La suscripción se hará en las tres Congregaciones arriba nombradas, en la semana comprendida entre el 2 y el 9 de noviembre próximo.

Con tal motivo los saluda fraternalmente.

P. Davit,
Pastor.

MENSAJERO VALDENSE abre complacido una lista de suscripción en el sentido indicado, para todos sus lectores, y especialmente para todos nuestros diseminados de Sud América. Estos podrán remitir sus donaciones, ya sea directamente a esta Dirección, ya sea a cualquiera de nuestros pastores del Uruguay y de la República Argentina, las que serán luego debidamente publicadas en este periódico.

El alma del amor, es el amor de las almas.—ELISABETH TRIG.

CUESTION DE DIGNIDAD

Hay un ave que al llegar el tiempo de la postura busca un nido hecho por un congénere y en él deposita un huevo que luego abandona a su suerte; el pichón será criado junto con sus primos. Y no me acuerdo el número de parásitos, animales o plantas, que viven a expensas de sus símiles. La experiencia me demuestra la existencia de una clase de individuos entre los seres "superiores", que por su género de vida, revelan la íntima relación y parentesco que tienen con esos seres "inferiores".

Decirle a uno que es un parásito es ofenderlo, aunque corresponda exactamente a la realidad; decirle a otro que es un egoísta, basta para crearse un enemigo mortal, aún cuando sea la pura verdad.

Y digan si no lo es lo que pasa con los que eluden toda obligación y responsabilidad que incumbe a quien se adhiere a una institución eclesiástica, pero que no por eso acude a ella todas las veces que necesita sus servicios. Se acuerdan de la iglesia o de sus funcionarios — más bien de éstos que de aquélla — cuando los necesitan para el servicio fúnebre de uno de los suyos, o para la bendición de su casamiento, para el bautizo de sus criaturas, la instrucción religiosa y la recepción de sus hijos. Y es mucho y los más se consideran generosos cuando por esos servicios dejan caer unos vintenes o una moneda de plata en el sombrero del diácono a la salida del culto. A veces, después de un servicio reli-

gioso, se agradece al pastor con esta frase estereotipada, que quiere decir mucho y no es nada: "Muchas gracias, *por ahora*". Lo que da a entender que luego vendrá otra cosa que nunca viene. He comprobado, sin embargo, que algunos, felizmente, han abandonado esta costumbre hipócrita.

He aquí, pues, una parte de nuestro pueblo que vive, por lo que concierne a sus deberes religiosos, totalmente a expensas de la otra parte que forma la iglesia, verdaderos parásitos.

Esta actitud revela una lamentable inconsciencia o un censurable desconocimiento del deber social, tan necesario en la iglesia como en la política; vicios sociales que hay que hacer desaparecer o, a lo menos, circundimitar lo más que se pueda.

Es algo difícil sugerir los medios para alcanzar este fin, pues siendo tantas y tan diferentes las mentalidades, una medida puede ser eficaz para algunos y completamente vana para otros.

¿Deberáse echar mano del sistema de tasación de los actos litúrgicos, en virtud del cual toda persona que no contribuye para el sostén del culto deberá pagar una suma prefijada para un matrimonio, un bautizo, un entierro, que se destinará a suplir las necesidades de la Iglesia? Hay partidarios de este sistema, que rige en algunas iglesias, y que fué recomendado y aprobado últimamente por algunos sínodos en Francia, donde se nota una elevadísima desproporción entre los que cumplen con sus deberes de miembros contribuyentes y

los que tan sólo aprovechan de la iglesia. En una iglesia, sobre 1,400 familias protestantes, tan sólo 600 contribuyen, y en Ginebra (Suiza) según léese en el "Messenger Paroissial" de la Iglesia Nacional, sobre 70,000 protestantes más o menos, calcula el "Protestant Liberal", que tan sólo 3,145 suscriptores contribuyen para el sostén del culto.

Este sistema que repugna a los mismos que lo adoptan por dura necesidad, tiene sus puntos débiles y, además, es dudoso que produzca resultados eficaces y duraderos. Comprendemos que no es justo que se pidan los servicios del pastor o de una sociedad religiosa y se deje a otros la responsabilidad de su existencia; sabemos que el hombre necesita de pan material para vivir, que está en el orden natural de las cosas que el que pide debe dar; con todo, creemos que no debemos acudir a este recurso sino cuando la extrema necesidad nos obligue. Además, esta medida no alcanzaría sino a un número reducido de personas, las que ya reciben un justo castigo por la opinión pública, que ve, sabe, juzga y condena. A pesar de todo, sería bueno que nuestras asambleas de iglesias y nuestras conferencias se ocuparan de la cuestión.

Una preocupación más grande debería inspirarnos la conducta de aquéllos — muy numerosos — que, aunque inscriptos en los registros de miembros contribuyentes, no cumplen sino en mínima parte con sus deberes de tales. En nuestras iglesias rige — salvo error — la costumbre de que cada miembro da

lo que le parece (no digo lo que puede); a menudo el padre da una cierta suma que representa la contribución de toda la familia — la cantidad es, a veces, algo elevada en sí, pero si se considera el número de las personas cuya contribución representa, resulta ser una contribución mínima, una contribución de avaros. Esta actitud calculada, de contribuciones insuficientes para sufragar los gastos siempre crecientes, es por todo concepto censurable.

Téngase presente que no son pocos los que ni siquiera contribuyen con los \$ 2.50, cuota mínima generalmente admitida, suma que se gasta en cualquier bagatela, cuando por esa cuota un contribuyente tiene derecho a todo lo que le asegura su calidad de miembro de iglesia.

¿Qué habrá que hacer con éstos? ¿Imponer una cuota mínima a cada miembro comulgante? Aquí también repugna la idea de *obligar* a cumplir un deber, aunque no es nuevo ni insólito, pues lo han adoptado algunas iglesias y se solicita por los dirigentes de otras.

Mejor, a nuestro parecer, es tentar el medio de la persuasión, hacer un llamado a la conciencia y a la dignidad de los miembros, no tan sólo desde el púlpito, en el día de domingo, sino sobre todo, emprender una campaña a domicilio por los convencidos de que nuestro pueblo está en condiciones y tiene el deber de hacer más de lo que hace.

Hay cumbres hacia las cuales el hombre no se atreve a levantar la mirada, ni siquiera el pensamiento. El dolor tiene su Sinaí. — IVONNE PITROIS.

SECCIÓN ·UNIONES CRISTIANAS·

ASOCIACIÓN CRISTIANA DE SAN PEDRO. — Extractamos del informe semestral leído en la asamblea celebrada el 9 de noviembre ppdo.:

“La sociedad ha sesionado cada tres domingos, permitiéndolo el tiempo. La Mesa ha notado animación en los miembros para seguir en la obra emprendida. Hubo buena puntualidad de parte de los socios. En la parte bíblica y trabajos obligatorios, todos han desempeñado bien su cometido. Hubo pocos trabajos voluntarios.

Algo se hizo para tratar de aumentar el número de los socios. “pues, dice el informe, una sociedad de esta índole no es conocida como debiera conocerse. En el mes de abril se hizo una fiesta, invitando a algunos vecinos para un picnic. Se inició un ensayo de canto. En el mes de septiembre se abrió un concurso entre el elemento juvenil. El tema era el siguiente: “Características de un socio de una unión cristiana”. Se nombró un jurado para examinar los trabajos que se presentarían y asignar dos premios en libros. Debido probablemente a lo difícil que era el tema, el concurso no dió el resultado que se podía esperar, pues sólo dos fueron los trabajos presentados, asignándose el primer premio a Ernesto Allío y el segundo a David Gilles.

Visitas.—Esta Sociedad ha visitado dos veces a la Unión hermana de jóvenes de Tarariras; una vez a la de señoritas; dos veces a la de Riachuelo.

Lamentamos profundamente que ninguna unión nos haya visitado en el semestre transcurrido, sobre todo la de Tarariras que consideramos como nuestra madre, puesto que por ella existimos. Tal vez si hubiéramos tenido su visita estaríamos más animados. Nuestros delegados a ella le hicieron presente la necesidad de su visita.”

Movimiento de socios. — Miembros activos, 18; ídem honorarios, 3; ídem corresponsales, 1.

Al terminar el presente informe nos sentimos agradecidos a Dios por habernos acompañado en el poco trabajo que hemos hecho y le pedimos quiera bendecir a la nueva Mesa y a la semilla que se pueda derramar entre los socios.”

Aquellos que viven son los que luchan; son los que tienen un fin que llena su alma, los que ascienden penosamente la montaña de un ideal elevado, los que caminan pensativos, enamorados de cosas sublimes, que tienen de continuo ante los ojos una labor santa o un amor grande. —VÍCTOR HUGO.

EL SUELDO DE LOS PASTORES

Señor Redactor de MENSAJERO VALDENSE (Tarariras).

Muy estimado amigo:

Me complace en comunicarle la siguiente iniciativa tomada por el Consistorio de Miguelete, en el seno de su

Congregación, en cumplimiento del Acto XVI de nuestra última Conferencia, que dice así:

“ La Conferencia reconoce la necesidad de que el sueldo de los pastores sea aumentado hasta cien pesos (\$ 100) mensuales como *mínimum*, y recomienda a cada Congregación que haga lo posible para alcanzar esa suma”.

*Congregación Evangélica Valdense
de Miguelete*

Visto las dificultades que surgen cada año para conseguir un sueldo equitativo al trabajo del pastor, el Consistorio del Miguelete, en sesión del 4 de septiembre de 1919, resuelve: Formar una lista en la que cada contribuyente de esta Congregación se comprometa en pagar una cantidad anual por espacio de cinco años inclaso el actual. Exhortar al mismo tiempo a los contribuyentes, no a hacer un sacrificio, puesto que esto no lo implica, sino solamente a cumplir con su deber e inscribirse con una cantidad razonable para resolver así un asunto que hace años está pendiente. Advertir también que, según cálculos hechos en esta sesión, de acuerdo con el sueldo del (fijado para el) pastor, y los servicios por él prestados o a prestarse a esta Congregación, corresponde a ésta pagar la cantidad de trescientos cincuenta pesos (\$ 350) anuales, y hasta este año sólo se ha pagado, como término medio, ciento setenta pesos (\$ 170).

En espera que esta resolución tendrá verdadera acogida cristiana, saludan afectuosamente.

(Firmados:) *Pablo Artus —
Jerah Jourdan—Juan Arduin — Pablo Rostagnol.*

De acuerdo con lo arriba expresado, nos comprometemos a pagar anualmente en el primer semestre de cada año al H. Consistorio del Miguelete para

contribución de cultos (como contribución para el sostén del Culto), la cantidad que suscribimos, por el término de cinco años, o sea hasta el de 1923, siempre que no nos ausentemos (definitivamente) del distrito que corresponde a esta Congregación que, en tal caso, quedará nulo nuestro compromiso. (Siguen las firmas):

Jerah Jourdan \$ 12.00, Juan Arduin 7.00, Juan Santiago Rochon 4.50, David y Timoteo Bonjour 9.00, Enrique Cabrera 1.50, Lidia C., viuda de Rochon 10.00, José y Daniel Germanet 5.00, Enrique Armand-Pilón 15.00, Pedro Osvaldo Lausarot 8.00, Santiago Pastre 12.00, María D., viuda Bastie 12.00, Alejandro Florin (hijo) 6.50, Segismundo Rohrer, 3.00, David Geymonet 2.00, Dalmas Hnos. 10.00, Judit L. viuda Geymonat 12.00, Janavel Giovanni Stéfano 6.00, Daniel E. Travers 5.00, P. Enrique Artus 8.00, Juan Santiago Pontet 12.00, Pablo Artus 21.00, Pablo Rostagnol 10.00, Francisco Jourdan 4.00, Pedro Roland 5.00, David Roland 12.00, Juan Daniel Artus 8.00, Juan Daniel Michelin-Salomón 8.00, Pablo Plenc 15.00, Pablo Lautaret 7.00, Emilio E. Travers 5.00, Raquel Lageard 5.00, Juan Daniel Mondon 7.00, Eliseo Mondon 1.50, José Rostagnol 6.00, David Bertinat 6.00, Eliseo Bertinat 12.00, Ernesto Talmón 6.00, Juan Florin 7.00, Arduin Hnos., 12.00, David Bonjour Geymonat 25.00, Juan Daniel Allio 6.00, François Fornerón 6.00, Aurelio Walser 16.00.

Dicha resolución ha sido tomada, y los trámites consiguientes se han corrido, en el seno de la Congregación, en vista de mejorar la situación de su pastor, no solamente sin que éste interviniera en nada en el asunto, sino también sin que supiera absolutamente nada ni de las intenciones ni de los hechos, lo que le da tanto más valer.

P. David.

Felicitando al Consistorio y a la Congregación de Miguelete publicamos gustosos lo que antecede, no solamente porque una semejante iniciativa tiene toda nuestra aprobación y merece ser conocida por nuestros lectores sino también porque creemos que de aquello podrían tomar ejemplo muchas de nuestras Congregaciones y grupos, pues lo que se ha hecho en Miguelete, ¿por qué no se haría en otras partes?—(N. de R.).

Sea vuestro cristianismo algo más grande y más grandioso que lo que ha sido hasta ahora. Ilumine la gloria de la fe de tal manera vuestra vida que sea manifiesto a todos de quién seís y a quién servís.

BIBLIOGRAFIA

Juan C. Varetto. *Discursos Evangélicos*. Junta Evangélica de Publicaciones: Malvinas 912, Buenos Aires.

El señor Varetto es ya conocido en el mundo protestante, siendo el autor de los apreciados estudios sobre *Diego Thomson*, misionero y apóstol de la escuela lancasteriana en Sud América, y sobre *Héroes y mártires de la obra misionera en Sud América*. Con la nueva edición que ofrece al público, de sus *Discursos Evangélicos*, dota con una importante obra a la literatura evangélica. Son quince discursos sobre temas variados. El estilo es sencillo. El autor no quiso hacer obra de erudición profunda; su fin fué más bien ofrecer a los lectores un alimento espiritual al alcance de todos los que, aunque teniendo una limitada cultura intelectual, sienten

la necesidad de iluminar su fe en presencia de los múltiples problemas de índole apologética y polémica que a diario se les presentan.

Daniel Hall. *Apuntando alto*. Imp. Metodista. Junín 976, Buenos Aires.

Varias veces hemos leído y oído lamentar la falta de una literatura sana para la niñez y la juventud. Esa falta parece ser la preocupación del señor Hall, quien ya trató de llenar en lo posible la laguna que todos sentimos. Ahora nos ofrece *Apuntando alto*, obrita que tiene el mismo fin.

El autor quiere *conversar* con los niños y los jóvenes, quiere educarlos, instruirlos, llevarlos por la senda del bien. Pero lo hace con métodos propios de los niños y de los jóvenes. Sabe abandonar el lenguaje del predicador, no les hace sermones, no tiene con ellos cara de Catón severo. Es el amigo que comprende la condición en que se encuentran los jóvenes hoy, lo que sienten, lo que necesitan, que conoce las vías del corazón. Numerosos ejemplos bien escogidos ilustran el pensamiento, expresado claramente y con frase sencilla. Los lectores encontrarán en esta obrita varias composiciones de las que se buscan para fiestas.

Anales de Instrucción Primaria. —Es una publicación acreditadísima por la acertada selección de los trabajos que lucen sus páginas nutridas de preciosas enseñanzas doctrinarias y prácticas.

Dr. CARLOS SAYAGUÉS LASO

MÉDICO CIRUJANO

NUEVA HELVECIA

Gran Baratillo, Almacén, Tienda,
Bazar y Ferretería

DE JUAN A. PÉREZ E HIJOS

Precios módicos. Agente de las máquinas segadoras «La Victoriosa», «Columbia» y «Cocodrilo». — ROSARIO ORIENTAL.

SALA Y C.^a—*Casa introductora* de hierros en general, herramientas para herreros, ejes y resortes para carruajes y carros, caños para transmisión, tubos para calderas, flejes para saladeros, crisoles, etc., etc.—**567. Piedras, 573—Montevideo**—Teléfs.: «Uruguay», 64—«Cooperativa», 881.—Casilla Correo N.º 3.

JULIO E. MALAN*Cirujano-Dentista*

Avisa a sus relaciones y al público en general, que ha abierto su consultorio en Tarariras; donde dará consultas todos los días.

AURELIO LACAZE

AGRIMENSOR

COLONIA.

Daniel Armand Ugon, Médico Cirujano. — Consultas: todos los días de 8 a 11 a. m. Nueva Helvecia.

ALFREDO NIETO

CIRUJANO DENTISTA

Llegó de Montevideo — Da consultas todos los días en Nueva Helvecia, en casa del señor Martín Odriozola, al lado de la Panadería del mismo nombre. — Nueva Helvecia.

En Montevideo: WORMS Y NIETO Juncal, 1415.

DR. OCTAVIO LARRIERA

MÉDICO CIRUJANO - PARTERO

ROSARIO.

Doctora María Armand Ugon, especialista en enfermedades de señoras y niños.—Calle Río Branco, 1540.—MONTEVIDEO.

Hotel del Ruso. — (Fundado el año 1873). — FRANCISCO J. BELTRÁN.— Habitaciones (de altos y bajos) bien ventiladas y con espléndidas vistas a la bahía. Amplios comedores. Gran comodidad para pasajeros. — *Avenida General Flores, esquina América.* — COLONIA.

Dr. CARLOS A. JOURDAN

MÉDICO CIRUJANO PARTERO

ESTACION TARARIRAS

FARMACIA DEL SOL

DE

DINO BOUNOUS, Químico-Farmacéutico

CIUDADELA, 1351 (Plaza Independencia)

MONTEVIDEO

Casa atendida personalmente por su PROPIETARIO.—Se garantiza la pureza de los medicamentos utilizados en la preparación de fórmulas.

Específicos y Perfumes de todas clases

MOVIMIENTO PRO COLONIZACION

Al principio del año actual se ha hablado mucho de la falta de tierras para agricultores, notándose que muchas familias estaban, como se dice vulgarmente, "en la calle".

Los terrenos que ocupaban estas familias serán irremediabilmente destinados a la ganadería por haberlo así dispuesto sus dueños.

Con valdenses solamente, el cálculo hecho con las familias actuales y otras que se formarían — esto digo por haberlo manifestado los interesados — tal vez llegaría a 50 el número de las familias. En todos los grupos hay interés en formar nuevas colonias.

La Argentina, en épocas anteriores, ha llamado mucho a nuestros colonos por las facilidades de obtener tierras y lo fácil de cultivar grandes extensiones. Hoy hay muchas decepciones; se prefiere el Uruguay.

Nuestro suelo es de por sí un manantial de riquezas, tanto en ganadería como en agricultura; es más positivo que la Argentina; ese es el motivo que ven nuestros colonos para no emigrar.

La colonización oficial no adelanta, queda estacionaria; poco hay que esperar de ella: ese es el motivo que me ha inducido a buscar otro medio para formar un nuevo núcleo de colonos.

Los terrenos baratos del Norte llamaron mi atención; por eso combiné con mi hermano Oscar, radicado en Rivera, de sondear a los terratenientes de allí para ver si sería fácil conseguir por venta espontánea, sin expropiar, lo cual tiene sus inconvenientes por lento y también financieramente. Mi hermano hizo publicar en la prensa local un artículo con el fin indicado; el resultado fué satisfactorio. Varios son los propietarios que propusieron campos en venta, unos demasiado pequeños, otros más grandes; hay uno de 7,000 un. con los siguientes datos: gran establecimiento

con toda clase de comodidades, más un puesto con buena casa, con límites al arroyo Cuñapirú, Batovi y de los Chanchos. Por el campo pasan el Pitangueras y Caneleras, aguadas permanentes, montes naturales, con buenas maderas; casi todo el campo es apto para labranza; su línea más próxima a Rivera dista unas dos leguas. "Son datos suministrados por personas que conocen el campo", y por el dueño; es titulado de la zona mejor del Departamento. Las facilidades son las siguientes: mitad al contado, el resto con garantía hipotecaria sobre el mismo campo.

Respecto a la cantidad de dinero que se precisaría, pensé que sería difícil reunir entre los colonos la suma necesaria para efectuar la compra. Entonces pensé hacer un plan y presentarlo al Congreso Permanente de Colonia, al cual asistió el Ministro de Industrias y Agricultura. Otras propuestas fueron también presentadas.

El señor Ministro se mostró muy animoso por el movimiento iniciado, prometió su concurso, y presentó a las Cámaras a los pocos días un proyecto muy bueno. Pero pasó lo de siempre: el proyecto duerme hoy todavía, apesar de haber tratado por varias veces de activar el asunto. La política hoy absorbe todo el tiempo y se deja lo demás encarpetado.

Diré más: varios legisladores, con fines de aumentar el erario para otros proyectos presentados, tratan de sancionar otros impuestos a las tierras, lo que significa ir directamente contra la colonización. Hay que dejar pasar la tormenta.

Volvamos al asunto: La Comisión que fué a hablar con el Ministro quedó muy bien impresionada. También la Comisión de Fomento Rural tomó parte en él. El señor Pedro Lapeyre, prestigioso rural, vino a Colonia Valdense, para una reunión con ese objeto. Se había convocado a varias sociedades de fomento que enviaron delegados. Por dos veces el tiempo impidió la reunión, la tercera

“LA SIRENA”

--- Gran rebaja de precios por balance ---

TODO BARATO

PRANDI Y LANDINI.--COLONIA

NOTA—La Casa remite muestras a quien se digne solicitarlas, contando con personal competente para toda clase de pedidos.

Harreguy y Capandeguy COLONIA

Surtido completo de artículos de Almacén, Tienda, Ferretería, Bazar, Barraca, etc., a precios sin competencia — Compra de cereales en general. — Agentes de la West India para kerosene y nafta.

CAFÉ CUCHARITA METAL BLANCO.

ALMACÉN Y TIENDA

“LA CASUALIDAD”

COLONIA VALDENSE

Compra y venta por mayor y menor de aves, huevos, crema y queso.

Reparto a domicilio

La Casa es atendida por los mismos dueños.

Avisa al público que se ha recibido una partida de «MALTA URUGUAYA» y garantimos el artículo como insuperable.

J. M. Tourn e hijo.

Farmacia Artigas
DE

EMMA JOURDAN

(Farmacéutica)

Atendida por ella misma

:: :: :: TARABIRAS :: :: ::

HOTEL AMERICA

DE

— — — JOSÉ PAUZZA — — —

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

se efectuó sin poder arribar a nada, por lo indicado más arriba.

Hoy más que nunca se siente la necesidad de formar colonias. Comunican de Sarandí y Santa Rosa, que para el año próximo tiene que salir la totalidad de las familias que ocupan esos campos, estando ya desalojados. El número de aquellas familias pasa de 50, habiendo entre ellas gran parte de colonos valdenses. ¿Dónde irá toda esa gente? La necesidad es imperiosa. Hay que buscar a toda costa una solución.

Tenemos aquí en Estanzuela 3,000 un. especiales para agricultura (en el campo mismo está la estación), por consiguiente ubicación inmejorable. Los dueños no están en el país y las leyes castigan al ausentismo. ¿Por qué no expropiar ese campo y ocuparlo con nacionales? ¿Cuántas familias con cierto capital se acomodarían muy bien!

Julio Ernesto Griot.

PARA LOS NIÑOS

ANÉCDOTAS

Una niña tenía la extraña costumbre de poner cada noche sus zapatos acostados sobre el suelo, en vez de dejarlos parados sobre la suela.

—¿Por qué pones siempre tus zapatos sobre el costado?—le preguntó la mamá.

—Mira, mamá, deben estar tan cansados de caminar todo el día, que los acuesto para que puedan descansar!

El maestro—Juan, ¿dónde está el Polo Sur?

Juan—Yo no sé.

El maestro — ¡Cómo! no sabes, después de lo que les he dicho?

Juan—Yo no. Si los exploradores no lo pudieron encontrar, no vale la pena que yo pruebe.

Un ejercicio con números. — Hagan escribir a un amigo los números de 1 hasta 9, sin el 8; es decir: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9. Después le preguntan cuál es el más feo, o cuál le gusta más y multiplican ese por 9, mentalmente. Luego le dicen que multiplique su fila de números por ese producto. Por ejemplo: si dice el número 3, le hacen multiplicar por 27, es decir, 3×9 .

El se quedará asombrado del resultado y ustedes también.

Hoy nuestra charla ha sido más larga que de costumbre y deseo no haberlos cansado.

Espero para la próxima vez una carta de todos mis sobrinos conocidos y también espero ver muchos nombres nuevos, sobrinos valdenses de todas las colonias que se quieran hacer conocer.

Entretanto, los saludo a todos cariñosamente.

Tía Prudencia.

ANÉCDOTA

“Dios le conceda un buen día, mi amigo”, dijo Tauler de Strasburgo a un mendigo, a quien encontró en un determinado período de su vida, cuando buscaba él un más profundo conocimiento de Dios. “Doy gracias a Dios”, dijo el mendigo, “que nunca he tenido un mal

día”. Tauler sorprendido, cambió la forma de su saludo, “Dios le dé una vida feliz, amigo”. “Doy gracias a Dios”, dijo el mendigo, “que nunca soy infeliz”. “¿Nunca infeliz!”, dijo Tauler, “¿Qué quiere usted decir?” “Pero no”, contestó el mendigo, “cuando hace buen tiempo, doy gracias a Dios; cuando llueve, doy gracias a Dios; cuando tengo abundancia, doy gracias a Dios; cuando tengo hambre, doy gracias a Dios; y puesto que la voluntad de Dios es mi voluntad, y lo que le agrada a El me agrada a mí, ¿por qué voy a decir que soy infeliz cuando no lo soy?” “¿Pero qué”, dijo Tauler, “si Dios le arrojara en el infierno — ¿cómo estaría entonces?” El mendigo hizo una breve pausa, y luego, fijando su mirada en Tauler, le contestó: “y si lo hiciera, tendría yo dos brazos con los cuales abrazarle: — el brazo de mi fe, con el cual me apoyo sobre su santa humanidad, y el brazo de mi amor, por el cual estoy unido a Su inefable Divinidad; y así, uno con El, descendería El ahí conmigo, y yo quisiera infinitamente más estar ahí con El, que en otra parte alguna sin El”. “¿Pero quién es usted?”, dijo Tauler sorprendido y estremecido por la sublimidad de la respuesta. “Soy rey”, dijo el mendigo. “¿Un rey!” dijo Tauler, “¿dónde está su reino?” “En mi propio corazón”, dijo el mendigo.

Ya no se trata de discutir esta tesis: ¿qué es un hombre de bien?, sino de serlo.

PÁRRAFOS SUELTOS

Patriotismo de las iglesias de Norte América.—Inmediatamente después de la declaración de guerra el « Comité federal de las iglesias » lanzó un llamado a todas las organizaciones religiosas de la nación. Fué organizado el servicio de los capellanes de los ejércitos de tierra y de mar. En todas las congregaciones se inició una activa propaganda en favor de la cruz roja y las obras de beneficencia multiplicaron. Campos de actividad especial fueron, además de la Cruz Roja, las Uniones Cristianas y el empréstito nacional. El principal tema de los discursos era la salud moral y religiosa de los soldados. Medidas fueron tomadas para proteger física y moralmente las esposas y los niños de los combatientes. Por un Comité *ad hoc* fueron enviados a todos los países de la Unión centenares de los más célebres oradores para fortalecer las convicciones morales y religiosas del pueblo. El Comité Federal rehusó de solicitar la exención del servicio militar de los estudiantes de teología y de los pastores. Las estadísticas demuestran que la mitad de los pastores trabajan en las obras de guerra. Hay más capellanes de los que se precisan. Una sola denominación tiene 600 parroquias sin pastor, en las que miembros laicos se encargaron de los servicios religiosos.

Unos 2,500 pastores están enrolados como capellanes, miembros de la Cruz Roja, ayudantes en las U.C., oficiales o soldados rasos en el ejército y en la marina.

Una medida excelente y que, salvo error, fué tomada tan solo en los EE. UU. es la siguiente: Siendo la guerra

causa de profundas perturbaciones morales. fué creado un Comité «de observación de los fenómenos religiosos en tiempo de guerra» para «estudiar la manera por la cual la religión fué afectada por la guerra con el fin de especificar los deberes de la iglesia y las ventajas que puede sacar de la situación».

—Según las últimas estadísticas la *iglesia episcopal protestante* que tiene la pretensión de ser la sola iglesia auténtica y organizada apostólicamente, cuenta con 1.098,173 miembros; los *Bautistas* con 7.236,650, los *Metodistas* con 7.165,986 y los *Presbiterianos* con 2.257,439.

—En las columnas de «El Testimonio» de Roma se agita la cuestión de la separación *de la iglesia del Estado* como debiendo ser uno de los problemas que el parlamento italiano tendrá que resolver después de la guerra. Al *referéndum* contestaron varias eminentes personalidades de la Cámara, algunas haciendo reservas sobre la oportunidad del momento para resucitar un tal problema, otros prometiendo su decidido apoyo.

Es importante observar que jefes de Gabinete como Salandra, Luzzatti, Orlando, son francos partidarios de la fórmula cavouriana: Iglesia libre en Estado soberano.

SECCION NOTICIOSA

Uruguay

COLONIA VALDENSE. — *Enfermos.* Sigue enferma la señora Juana Rostagnol de Bonjour.

—Enferma la señora Juana María A. de Roland.

—Guarda cama la señora Elisa Pons de Jourdán.

—Tuvo la mala suerte de romperse un brazo el señor Rodolfo Griot.

Nacimiento. El hogar de los esposos Benech-Gaydou fué alegrado con la presencia de una preciosa niña, que llevará el nombre de Myrta Verena.

Fiesta de las Escuelas Dominicales. — El 13 de noviembre, en el hermoso monte de eucaliptos del señor A. Revel, se realizó la fiesta de los niños.

De mañana a las 10 y 1/2 las largas y espaciosas avenidas estaban llenas de niños y personas mayores.

Se empezó con un canto en español, entonado por todos los niños. Leyó una parte de las Sagradas Escrituras el señor Juan S. Rostagnol.

El señor D. Armand-Ugón habló a los niños, diciendo que pensaba sería ésta la última vez que se dirigía a ellos. Insistió sobre la sinceridad, cualidad que debe encontrarse en todo cristiano.

Los niños recitaron poesías y cantaron himnos.

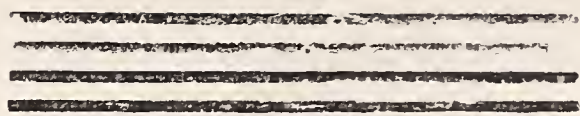
Cada escuela había preparado dos poesías y un canto.

De tarde se dividieron los niños en grupos, según la edad, y dirigidos por los directores y monitores de las escuelas, pasaron agradablemente varias horas.

Terminó la fiesta con distribución de bombones a los niños.

El doctor Ildefonso García Lagos.—Una honda impresión de dolor unánime ha producido el fallecimiento ocurrido ayer, del doctor Ildefonso García Lagos. Fué el extinto personalidad descollante en nuestro ambiente, y en su larga y

RUBEROID



El techado ideal y económico
para toda clase de construcciones

Casas, galpones, gallineros, chiqueros, etc., etc.



Mostrando qué fácil es la colocación del «Techado Ruberoid»

Pidan muestras de los cuatro tipos de

RUBEROID

que se remitirán gratuitamente :: :: :: :: :: :: ::

CROCKER & C^{IA}

Uruguay 1010

MONTEVIDEO

fecunda actuación en el desempeño de importantes funciones públicas confiadas a su esfuerzo, puso en evidencia condiciones de inteligencia, laboriosidad y rectitud que lo hicieron merecedor de la consideración con que fué honrada siempre su persona.

Entre los importantes cargos que ejerció el doctor García Lagos, figura el de Ministro de Relaciones Exteriores, en cuyo carácter presidió el Congreso Panamericano de Derecho Internacional, reunido en Montevideo en 1888, cuyas resoluciones alcanzaron gran influencia sobre la orientación jurídica de los países que en él participaron.

La labor del doctor García Lagos como jurisconsulto, fué destacada y prestigiosa, habiéndole correspondido participación activa en la redacción de algunos de nuestros códigos en uso.

El doctor García Lagos dedicó igualmente su esfuerzo a otros órdenes de actividades, señalándose en ellos con características propias.

El doctor García Lagos, hijo de don Doroteo García, a cuyo esfuerzo se debe la fundación de Colonia Valdense, acompañó varias veces a su padre en sus viajes a esta Colonia, y siempre recordaba con cariño el lazo que unía su familia a estas colonias.

DOLORES. — *Colecta pro Templo de Rosario Tala.* — Francisco Gauthier, Juan D. Rostán, Julio Rostán, Teófilo Guigou, Daniel Guigou, \$ 5 c|u.; Luis Gauthier, Santiago Gauthier, Juan Rochon, María Rostán de Rochón, Elena Rostán de Guigou, Berta Rostán, Enrique Rostán, Sofía Rostán, Luis Ros-

tán, Ema Rostán de Rostán, Alejo Rostán, \$ 2 c|u.; Enrique Gauthier \$ 1.50; Enrique Guigou, Fructuoso Busquiazó, Samuel Gauthier, Alejo Guigou, Juan P. Rochon, Alejo Santiago Guigou, Emilio Rochon, Abel Félix, Ernesto Rostán, Gerardo Franchini, \$ 1 c|u.; Emilio Rostán 0.50.—Total: \$ 59.

SAN PEDRO. — *Lista de suscripción pro evangelización en Italia, a cargo del señor Emilio Guigou:*

Emilio Guigou \$ 1, Juan S. Gonet 1, Julio Fleury 1, Luis S. Gillel 1, Enrique Soulier 1, David Artus 1, Juan P. Perrachon 1, Esteban Barolín 0.50, Esteban Rivóir 1, José Barolín 0.50, Juan P. Negrin 1, Alejandro Tourn 0.50, David Bertalot 0.50, Pedro Bertalot 0.20, Juan Bertalot 0.50, Alberto Tourn 0.50, Juan D. Negrín 0.50, Enrique Berton 0.30, Felipe Bertalot 0.50, César Avondet 0.50, Julio Guigou 0.40, Enrique Charbonnier 0.50, Enrique Charbonnier (hijo) 0.40, Juan D. Rivoir 1, Juan Charbonnier 0.50, Juan P. Negrín 0.20, Esteban Negrín 0.20, Esteban Bertinat 0.20, Arturo Viñolo 0.20. Enrique Tourn 0.30, Humberto C. Tourn 0.30, Gonet Hnos. 3, Emilio Davyt 0.50, Hipólito Tourn 0.50, Esteban Ricca 0.50, Pablo Devat 0.30, J. Ernesto Griot 1, Epifanio Ricca 0.20, Emilio Avondet 0.50, José Bertinat 0.50, José F. Negrín 0.50, Pablo Negrín 1, Pablo Barolín 0.20, Felipe Gardiol (hijo) 0.30. Pablo Chauvie 0.20, Enrique Charbonnier 0.50, Mariano Wranick 0.20, Manuel Domínguez 0.50, Pablo Dalmás 0.50, Daniel Charbonnier 0.50.—Total: \$ 29.40.

Total general: Tarariras \$ 91.85
Riachuelo 57.90, San Pedro 29.40.
—Total: \$ 179.15.

—Se renovó la Mesa de la Unión Cristiana, quedando integrada por los siguientes socios:

Enrique Gonnet, Presidente; Ernesto Allío, Vicepresidente; Abel Gilles, Secretario; Juan D. Rivoir, Prosecretario; David Bertalot, Tesorero.

Enfermos. — El anciano J. P. Giraudin se encuentra gravemente enfermo, asistiéndose en casa de su yerno, don J. P. Perrachon.

—El señor Pablo Negrín fué herido gravemente de una coxa; quedó varias horas sin conocimiento; felizmente sigue mejor.

—En circunstancias que volvía a casa con la familia el señor J. P. Negrín, rodó el caballo prendido al vehículo, cayendo al suelo los que estaban en él. Una niña de tres años quedó enredada en una vara y fué arrastrada así en una distancia de 50 metros, habiéndose el caballo levantado y seguido al trote. Felizmente no hubo que lamentar mayor desgracia.

—El pastor Tron, en compañía de su señora esposa, visitó a varias familias de la localidad.

Noticias agrícolas. — El tiempo ha venido favoreciendo las siembras tardías y todo está que encanta. Los primeros trigos empiezan a tomar color crema, anuncio de madurez.

—El señor J. P. Benech, de Tarariras, compró una fracción de campo al señor Salorio.

ESTANZUELA. — El jueves 13 del ppdo. se celebró la fiesta anual de las escuelas dominicales de Tarariras-Riachuelo-San Pedro. Como los años pasados, el Director del Establecimiento Agronómico había

puesto a disposición de la Comisión nombrada *ad-hoc* el monte de paraísos existente en aquel paraje. Raramente esa fiesta se vió tan concurrida como este año, notándose personas venidas de todos los puntos de la parroquia y hasta de afuera. El programa no defirió del que acostúmbrase en esas ocasiones: de mañana hubo una parte más bien religiosa; de tarde, la parte para los niños. La repartición de bombones y premios y algunos juegos, clausuró el programa de la tarde.

—Para el 27 de noviembre estaba anunciado el enlace de la señorita Luisa Avondet de Felipe, con el señor Alejandro Ricca de Santiago.

TARARIRAS. — En el mes de noviembre rindieron examen los catecúmenos de Tarariras, Riachuelo y San Pedro.

—El Tesorero de la Mesa Valdense acusa recibo de *mil ciento noventa y dos liras* con 75|100, recolectadas en esta parroquia en favor de las viudas y de los huérfanos de los militares valdenses caídos durante la guerra. Agradece a los donantes.

—El Presidente del Comité del *Asilo para personas ancianas*, de San Giovanni (valles valdenses), agradece la generosa donación de “ciento ochenta y tres liras con 50|100”, hecha por un anónimo de esta parroquia, en favor de la institución arriba mencionada.

COSMOPOLITA. — *Enlaces.* — El señor Juan Luis Oudry con la señorita Magdalena Bertinat.

El señor Emilio Juan Rivoir con la señorita Josefina Gonnet.

El señor José Allío con la señorita Isabel Gonnet.

Argentina

BELGRANO. — *Necrología.* — Uno de los miembros de esta iglesia, don *Alberto Peyronel*, falleció el día 15 de octubre, víctima de una cruel enfermedad, dejando en un profundo dolor a su esposa y a ocho hijos. Era el señor Peyronel un hombre muy servicial; el testimonio del hermano difunto ha producido en este pueblo una profunda impresión.

—También fallecieron don Joel Bounous y un niño de don Emilio Mangiaut, A los afligidos deudos expresamos nuestra simpatía.

JACINTO ARAUZ. — *Enlace.* — Se efectuó el casamiento de la señorita Margarita Dalmás con el señor José Alegría.

Necrología. — El 6 de noviembre falleció trágicamente don Esteban Ricca, hijo de don José Ricca, de Cosmopolita. Cayó de un carro cargado de leña y le pasó encima una rueda; la muerte fué instantánea. Deja la viuda doña Anita Pontet y cuatro huérfanos.

Enfermos. — Sigue delicada de salud la señorita Carolina Bertin. Fueron a Bahía Esteban Bertin y señora para hacer operar de la vista un niño.

Viajeros. — Fueron al Uruguay los señores Enrique Malan y David Tourn; a Buenos Aires el señor Alejo Griot acompañado de su hijo Carlos; este último seguirá para el Uruguay. Regresó de la Capital Federal el señor Daniel Bonjour.

Fallecimientos. — El señor Esteban Ricca era persona muy esti-

mada y con varias relaciones de amistad y parentesco en ambas repúblicas. El señor Ricca desaparece aún muy joven.

A las familias de Pontet, Ricca y demás afligidos, llegaron en tan dolorosa circunstancia múltiples manifestaciones de condolencia, muchas de ellas puestas de manifiesto en el acto del sepelio.

Sinceramente expresamos las nuestras.

—Falleció un hijo de la viuda Grill, de corta edad.

Enlaces. — Se ha celebrado el enlace de Juana viuda Barcelo, con el señor Eliseo Tourn.

Viajeros. — Después de pasar algunos días en Colonia Valdense, regresó el señor Teófilo Vigne.

Perspectivas agrícolas. — En general presentan buen aspecto las sementeras, creando así en el ambiente agrícola esperanzas de una buena recolección.

Asamblea de Iglesia. — Ha sido convocada para el primer domingo de diciembre la asamblea de iglesia, a objeto de estudiar y procurar se lleve a feliz término el proyecto de edificación de una capilla y "Parsonage".

El Administrador

Ruega a los lectores atrasados en el pago de su suscripción que no dejen venir el fin de año antes de haberse paesto al día con la Administración, por intermedio de cualquiera de los agentes.

Estoy formando la lista de suscriptores para 1920 y desearía saber si el que lee estas líneas no desea recibir el periódico después del número 16 del 15 de diciembre.

“LA PALMA”

Tienda, Mercería, Sastrería y Bazar

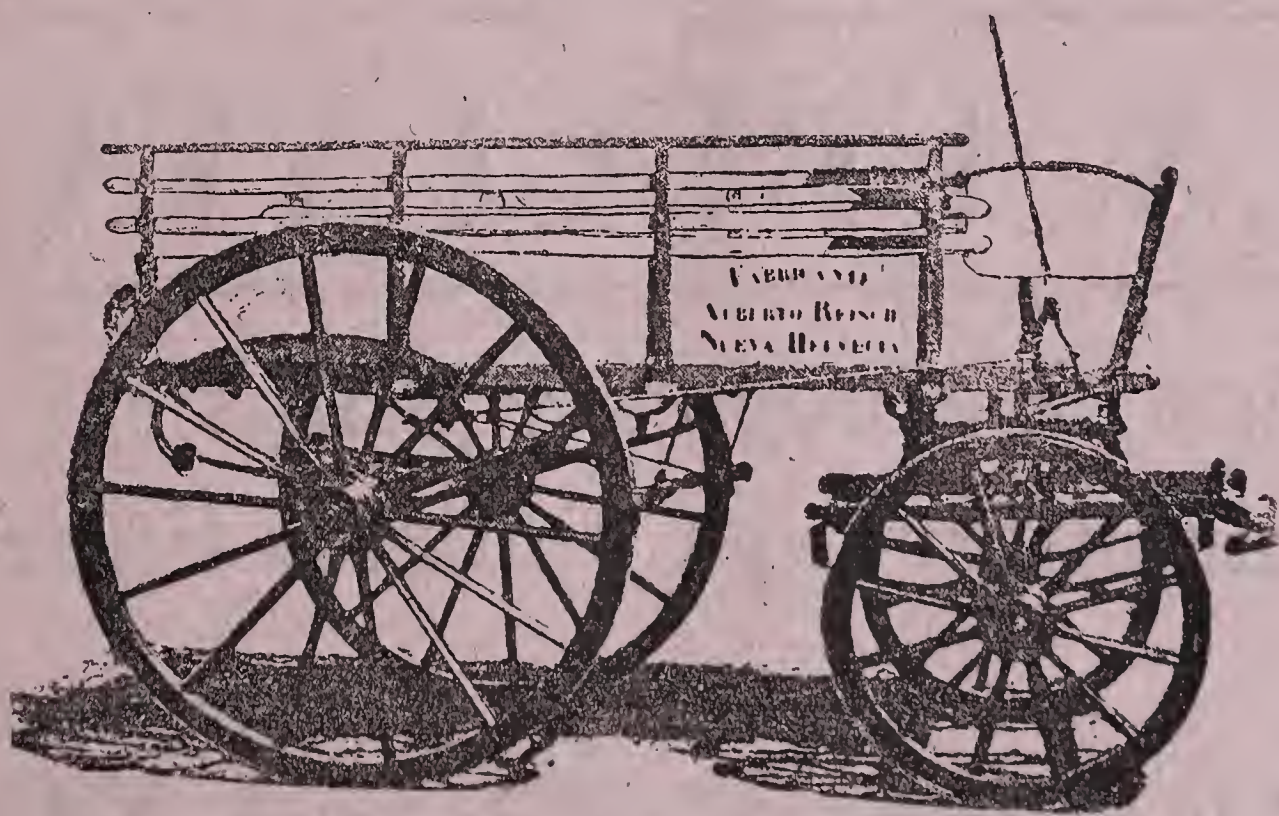
de **ONSARI E IBAÑEZ**

Este conocido comercio acaba de recibir un espléndido surtido para la próxima estación de Verano.

Juntamente recibió un lote de máquinas de coser y bordar, bastidores de falda y pie e infinidad de artículos para modistas.

Aros, cuajos, medidas, sales, etc., para queserías.
Ventas a precios sumamente módicos.

NUEVA HELVECIA



Sucesión ALBERTO REISCH

Fábrica de Carros y Carruajes

Cajonería y Servicio Fúnebre

COLONIA SUIZA

Taller de Bombería

GUILLERMO ROTH

Instalaciones y reparaciones de MOLINOS A VIENTO ~~~~~
~~~~~ Aguas corrientes ~~~~~  
~~~~~ Cuartos de baño ~~~~~  
~~~~~ Sanidad ~~~~~  
~~~~~ Bombas ~~~~~  
~~~~~ *Se fabrican Tanques y Bebederos de zinc*

Tengo disponibles 2 molinos a viento  
Marca "STAR"  
con cañería, en perfecto estado

Nueva Helvecia.

Dep. COLONIA.

## LA URUGUAYA

Fábrica de Muebles y Sillas  
Carpintería y Cajonería Fúnebre

DE

**PEDRO GERMANO**

Participo al público en general, que he agregado a la mueblería la fabricación de sillas, las que recomiendo por su baratura, solidez y elegancia.--NUEVA HELVECIA.







